

**Zápisnica**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach**  
**konaného dňa 25. septembra 2013**

*Prítomní:*

PhDr. Štefan Škultéty, primátor mesta  
Ing. František Sádecký, prednosta MsÚ

*Poslanci:*

Podľa priloženej prezenčnej listiny

*Program:*

1. Otvorenie
2. Schválenie Programu zasadnutia Mestského zastupiteľstva
3. Návrh na predaj nehnuteľného majetku vo vlastníctve mesta – pozemok KN\_E parc. č. 2614/1
4. Úprava výšky nájomného za prenajatý majetok mesta pre Termiu, s.r.o. Trenčianske Teplice
5. Návrh Dodatku č. 1 Všeobecne záväzného nariadenia č. 4/2012 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach v meste Trenčianske Teplice
6. Návrh Dodatku č. 1 Všeobecne záväzného nariadenia č. 6/2012 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi na území mesta
7. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trenčianske Teplice č. .../2013 Štatút Mestskej polície Trenčianske Teplice
8. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trenčianske Teplice č. .../2013 o vyhradení miest na umiestňovanie volebných plagátov alebo iných nosičov informácií počas volebnej kampane na území mesta Trenčianske Teplice
9. Protest prokurátora v súvislosti s aplikáciou VZN č. 5/2012 o podmienkach držania psov na území mesta Trenčianske Teplice
10. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trenčianske Teplice č. .../2013 o Zmene a doplnku č. 2/2010 Územného plánu mesta Trenčianske Teplice, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzný nariadenie Mesta Trenčianske Teplice č. 4/2002 o záväzných častiach územného plánu mesta Trenčianske Teplice schválené uznesením Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach č. 81/XI/2002 zo dňa 25.11.2002 v znení zmeny Všeobecným záväzným nariadením Mesta Trenčianske Teplice č. 3/2010
11. Upozornenie prokurátora na dôsledné dodržiavanie ustanovení zákona č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov
12. Vyhlásenie voľby hlavného kontrolóra Mesta Trenčianske Teplice
13. Informácia o plnení rozpočtu Mesta Trenčianske Teplice (bilancia mesta) k 31.08.2013 a informácia o rozpočtových opatreniach v rámci rozpočtu Mesta Trenčianske Teplice na rok 2013
14. Voľby prísediacich Okresného súdu Trenčín
15. Upozornenie prokurátora Okresnej prokuratúry Trenčín na porušenie ustanovenia § 11 ods. 1 veta prvá zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov v spojení s ustanovením § 226 Zákonníka práce a § 37 a § 39 Občianskeho zákonníka, sp. zn. Pd 92/13-9 zo dňa 26.06.2013
16. Interpelácie
17. Rôzne
18. Záver

## 1. Otvorenie

Primátor mesta srdečne privítal a zároveň otvoril zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach, ktoré sa uskutočňuje v súlade s § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Na základe žiadosti štyroch poslancov MsZ bolo na deň 21.8.2013 zvolané zasadnutie MsZ, ktoré však nebolo uznášaniaschopné. V zmysle platnej legislatívy bolo na dnešný deň zvolané ďalšie rokovanie MsZ.

Skonštatoval prítomnosť nadpolovičnej väčšiny poslancov mestského zastupiteľstva, a tým je MsZ uznášaniaschopné.

Na základe skutočnosti, že pán Dušan Malko sa písomne vzdal mandátu poslanca MsZ ku dňu 24. 9. 2013 z vážnych zdravotných problémov a v zmysle zákona č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov bol ponúknutý mandát poslanca MsZ pánovi Tiborovi Gušťačíkovi. V zmysle doručeného upozornenia okresnej prokuratúry MsZ musí vyhlásiť nastúpenia náhradníka, ku ktorému bolo prijaté nasledovné uznesenie:

### Uznesenie č. 43/IX/2013

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **vyhlasuje** nastúpenie náhradníka MUDr. Tibora Gušťačíka za poslanca Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach.

*Hlasovanie:*

*Počet poslancov: 10*

*Počet prítomných poslancov: 8*

*Za: 5*

*Proti: 0*

*Zdržalo sa: 0*

*Nehlasovali: 3 (Oriešek, Strieška, Žbirková)*

Následne primátor požiadal pána Tibora Gušťačíka, aby pristúpil k aktu zloženia sľubu nového poslanca MsZ a požiadal poslankyňu Moniku Pšenčíkovú o prečítanie sľubu poslanca a upozornil prítomných, že počas tohto aktu budú všetci stáť.

Poslankyňa Monika Pšenčíková prečítala znenie sľubu poslanca MsZ:

*„Sľubujem na svoju česť a svedomie, že budem riadne plniť svoje povinnosti, ochraňovať záujmy mesta, dodržiavať Ústavu Slovenskej republiky, ústavné zákony, zákony a ostatné všeobecne záväzné právne predpisy a pri výkone svojej funkcie poslanca mestského zastupiteľstva ich budem uplatňovať podľa svojho najlepšieho vedomia a svedomia.“*

Primátor mesta vyzval pána Tibora Gušťačíka, aby svojim podpisom potvrdil sľub poslanca MsZ a po podpise mu odovzdal Osvedčenie o zvolení za poslanca MsZ. Primátor novému poslancovi MsZ zablahoželel a upozornil, že zloženie sľubu musia poslanci potvrdiť uznesením.

### Uznesenie č. 44/IX/2013

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **berie na vedomie** zloženie sľubu poslanca Mestského zastupiteľstva MUDr. Tiborom Gušťaťikom.

*Hlasovanie:*

*Počet poslancov: 10*

*Počet prítomných poslancov: 8*

*Za: 5*

*Proti: 0*

*Zdržalo sa: 0*

*Nehlasovali: 3 (Oriešek, Strieška, Žbirková)*

Za overovateľov zápisnice primátor určil poslankyňu Moniku Pšenčíkovú a poslanca Romana Orieška, za skrutátorky p. Fialovú a p. Hudcovskú, za zapisovateľku p. Malkovú.

Poslankyňa Darina Žbirková požiadala o informáciu, kedy bol doručený list p. Malka, a to z dôvodu, že v bode č. 11 v upozornení prokurátora je uvedená zákonom stanovená lehota – 15 dní.

Primátor odpovedal poslankyni, že list p. Malka bol doručený dňa 24. 9. 2013 a dodal, že zloženie sľubu sa uskutočňuje v zákonom stanovenej lehote – do 15 dní od vzdania sa mandátu poslanca MsZ.

## **2. Schválenie programu rokovania Mestského zastupiteľstva**

Primátor mesta otvoril druhý bod programu dnešného rokovania MsZ a oznámil, že navrhuje vypustiť bod č. 15 s názvom *Upozornenie prokurátora Okresnej prokuratúry Trenčín na porušenie ustanovenia § 11 ods. 1 veta prvá zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov v spojení s ustanovením § 226 Zákonníka práce a § 37 a § 39 Občianskeho zákonníka, sp. zn. Pd 92/13-9 zo dňa 26.06.2013* z programu dnešného zasadnutia. Ako dôvod primátor uviedol, že na Mestský úrad v Trenčianskych Tepliciach bolo doručené upozornenie prokurátora a k nemu na základe vyžiadania MsÚ boli doručené rozporuplné stanoviská Okresnej prokuratúry v Trenčíne. Na základe týchto skutočností a aj skutočností, že okresná prokuratúra nie je oprávnená posudzovať platnosť zmlúv (po stanoviska prokuratúry to môže len súd) a na základe podanej žaloby ex poslankyň p. Ďurmekovej a p. Psotnej, MsZ nie je oprávnené rokovať o tomto bode programu.

Poslanec Peter Strieška sa prihlásil a oslovil svojich kolegov - poslancov s tým, aby nehlasovali za tento program. Odôvodnil to niekoľkými dôvodmi – doručené upozornenie prokurátora adresované MsZ o vykonaní nápravy stavu a zabezpečiť ujatie sa funkcia poslankyň, ktoré nebolo poslancom doručené a mesto ani do stanovnej lehoty nekonalo, z tohto dôvodu štyria poslanci požiadali o zvolanie MsZ, na ktoré sa šiesti poslanci nedostavili. Apeloval na sľub, ktorý poslanci skladali a aj na protiprávny stav, ktorý nastal. Upozornil aj na nedodaný materiál k bodu č. 15.

Následne primátor upozornil poslanca Petra Striešku, aby hovoril k prerokovávanému bodu, príp. aby podal svoj návrh na zmenu programu a nehovoril svoje názory. Po krátkej slovnej výmene odobral poslancovi slovo.

Poslanci hlasovali za pozmeňujúci návrh primátora mesta a na základe hlasovania bolo prijaté toto uznesenie:

### Uznesenie č. 45/IX/2013

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **schvaľuje** pozmeňujúci návrh – vypustiť bod č. 15 s názvom *Upozornenie prokurátora Okresnej prokuratúry Trenčín na porušenie ustanovenia § 11 ods.*

1 veta prvá zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov v spojení s ustanovením § 226 Zákonníka práce a § 37 a § 39 Občianskeho zákonníka, sp. zn. Pd 92/13-9 zo dňa 26.06.2013 z programu zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach.

Hlasovanie:

Počet poslancov: 11

Počet prítomných poslancov: 10

Za: 7

Proti: 0

Zdržalo sa: 0

Nehlasovali: 3 (Oriešek, Strieška, Žbirková)

Následne poslanci hlasovali za program dnešného rokovania MsZ ako celok.

### **Uznesenie č. 46/IX/2013**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **schvaľuje** Program zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach.

Hlasovanie:

Počet poslancov: 11

Počet prítomných poslancov: 10

Za: 7

Proti: 0

Zdržalo sa: 0

Nehlasovali: 3 (Oriešek, Strieška, Žbirková)

Poslankyňa Darina Žbirková chcela vysvetliť a oznámiť občanov, že je presvedčená o tom, že odo dňa 15. 3. 2013, kedy došlo k danému stavu s mandátmi poslankyň, prijaté uznesenia MsZ sú neplatné. O tomto bude rozhodovať súd, toto by mali zobrať na vedomie aj ostatní poslanci MsZ a z tohto dôvodu nevidela dôvod, prečo naďalej zostať na zasadnutí MsZ.

Primátor len poznamenal na margo slov poslankyne Dariny Žbirkovej, že mandát poslankyň zanikol zo zákona.

### **3. Návrh na predaj nehnuteľného majetku vo vlastníctve mesta – pozemok KN\_E parc. č. 2614/1**

Primátor uviedol tento materiál. Pani Karmen Kollárová, bytom ul. Partizánska 436/217, Trenčianske Teplice listom zo dňa 29. 10. 2012 požiadala Mesto Trenčianske Teplice o odkúpenie pozemku KN\_E parc. č. 2614/1 vo výmere 179 m<sup>2</sup>

Pozemok sa nachádza na ul. Partizánska po ľavej strane smerom na Machnáč v susedstve bývalého penziónu Chemolak Smolenice.

Menovaná je vlastníčkou pozemkov KN\_C parc. č. 2611/2 a parc. č. 2613, na ktorom je postavený rodinný dom. Pozemok KN\_E parc. č. 2614/1 – orná pôda vo výmere 179 m<sup>2</sup> susedí s pozemkom KN\_C parc. č. 2611/2.

Problematikou predaja pozemku KN\_E parc. č. 2614/1 sa viackrát zaoberali aj členovia komisie pre financie, hospodárstvo a majetok a odporučili MsZ odpredať tento pozemok za cenu 8,- Eur/m<sup>2</sup>.

Prevod majetku sa uskutočňuje podľa § 9a, ods. 8 písm. b/ zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v platnom znení, dodal primátor.

*Počas príhovoru primátora poslanci Darina Žbirková a Peter Strieška odišli z miestnosti.*

Do diskusie k tomuto bodu programu sa prihlásil poslanec Roman Orišek, ktorý opätovne pripomenul slová pána poslanca Petra Striešku a pani poslankyne Dariny Žbirkovej, že ide o nezákonný stav. Uviedol, že všetky uznesenia prijaté po 15. 3. 2013 sú neplatné, kvôli čomu bol aj na konzultácií na krajskej prokuratúre a informoval prítomných, že krajská prokuratúra vstupuje do sporu medzi ex poslankyňami a Mestom Trenčianske Teplice.

Položil otázku pre p. Kollárovú, či si je vedomá, že prijaté uznesenie k predaju majetku bude neplatné.

Na poslanca Romana Oriška reagoval primátor mesta. Uviedol, že na Mesto Trenčianske Teplice nebolo doručené žiadny list z krajskej prokuratúry. Upozornil poslanca na vyjadrovanie sa k prediskutovávanej veci, inak mu odoberie slovo.

Po krátkej výmene názorov poslanca Romana Oriška a primátora mesta, primátor z dôvodu, že poslanec nepredložil žiaden návrh k prerokovávanej veci a vyjadroval len svoj subjektívny názor nesúvisiaci s týmto bodom rokovania MsZ, udelil slovo poslankyni Dagmar Ďatkovej.

*Poslanec Roman Orišek odišiel z miestnosti.*

Poslankyňa Dagmar Ďatková, ako predsedníčka Komisie pre financie, hospodárstvo a majetok uviedla, že tento návrh na predaj majetku bol riadne prerokovaný na príslušnej komisii, stručne uviedla veľkosť pozemku, vznik ceny a dôvod na odkúpenie pozemku.

Na základe hlasovania poslancov bolo prijaté nasledovné uznesenie:

#### **Uznesenie č. 47/IX/2013**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **schvaľuje** predaj nehnuteľnosti – pozemok KN\_E parc. č. 2614/1 – orná pôda vo výmere 179 m<sup>2</sup> v k. ú. Trenčianske Teplice zapísaných na LV č. 2435 ako vlastník Mesto Trenčianske Teplice v celosti pre Karmen Kollárovú, rod. Schulzová bytom ul. Partizánska č. 436/21, Trenčianske Teplice za cenu 8,- Eur/m<sup>2</sup>.

Celková kúpna cena predstavuje .....1 432,- Eur.

Pri predaji pozemku bol dodržaný zákonný postup v zmysle § 9a, ods. 8, písm. b/ zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v platnom znení.

*Hlasovanie:*

*Počet poslancov: 11*

*Počet prítomných poslancov: 7*

*Za: 7*

*Proti: 0*

*Zdržalo sa: 0*

*Nehlasovali: 0*

#### **4. Úprava výšky nájomného za prenajatý majetok mesta pre Termiu, s.r.o. Trenčianske Teplice**

Tento materiál predkladal primátor mesta. Mesto Trenčianske Teplice uzatvorilo dňa 26. 2. 2004 nájomnú zmluvu na prenájom tepelného hospodárstva s kompletným zariadením a nebytových priestorov s vnútorným zariadením slúžiacim k prevádzke tepelného hospodárstva a bytového fondu. Nájomné za prenájom bolo stanovené vo výške odpisov predmetu nájmu.

Vzhľadom k tomu, že predmet nájmu je každoročne znižovaný o sumu ročne odpísaného majetku, suma nájomného odvádzaná prenajímateľovi je každoročne znížená o tento účtovný odpis. Pri tomto spôsobe určenia výšky nájmu by sa do budúcnosti stalo, že pri celkom odpísanom predmete nájmu výška nájomného bude nulová, čo by bolo v rozpore s § 7 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov

Valné zhromaždenie Termie, s. r. o. Trenčianske Teplice zo dňa 24. 6. 2013 rozhodlo o úprave sumy nájomného za predmet nájmu, ktorá sa stanoví ako plocha prenajatého predmetu nájmu vynásobené sumou za m<sup>2</sup> s platnosťou od 1. 1. 2013.

Zisk vytvorený v tepelnom hospodárstve musí byť použitý v tepelnom hospodárstve na rekonštrukciu, modernizáciu a rozvoj tepelného hospodárstva v súlade s platnými zákonmi a legislatívou o energetike.

Uvedený materiál bol predmetom rokovania Komisie pre financie, hospodárstvo a majetok dňa 12. 9. 2013 a členovia tejto komisie odporučili MsZ schváliť úpravu výšky nájomného za prenajatý majetok mesta pre Termiu, s. r. o. Trenčianske Teplice vo výške 23,- €/m<sup>2</sup> plochy objektov v nájme, povedal primátor.

Keďže v otvorenej diskusii k tomuto bodu programu sa nikto z prítomných poslancov neprihlásil, primátor požiadal o prečítanie návrhu uznesenia.

### **Uznesenie č. 48/IX/2013**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach schvaľuje výšku nájomného za prenajatý majetok pre Termiu s. r. o. Trenčianske Teplice vo výške 23,- € (vrátane DPH) za 1 m<sup>2</sup> plochy objektov v nájme.

*Hlasovanie:*

*Počet poslancov: 11*

*Počet prítomných poslancov: 7*

*Za: 7*

*Proti: 0*

*Zdržalo sa: 0*

*Nehlasovali: 0*

Primátor skonštatoval, že uznesenie bolo prijaté.

### **5. Návrh Dodatku č. 1 Všeobecne záväzného nariadenia č. 4/2012 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach v meste Trenčianske Teplice**

Primátor stručne uviedol tento materiál. Dňa 1.6. 2013 nadobudlo účinnosť Všeobecne záväzného nariadenia mesta Trenčianske Teplice č. 3/2013 o dočasnom parkovaní motorových vozidiel na miestnych komunikáciách za účelom organizovania dopravy na území mesta. Toto VZN upravuje podmienky dočasného parkovania motorových vozidiel vo vymedzených úsekoch miestnych komunikácií mesta Trenčianske Teplice.

Vzhľadom na to, že na vymedzenom priestranstve určenom pre predaj výrobkov a poskytovanie služieb vznikli nadobudnutím účinnosti VZN parkovacie miesta, mesto pristúpilo k zrušeniu trhového miesta „na Ul. gen. M. R. Štefánika oproti Mestskému úradu v Trenčianskych Tepliciach“. V stanovenej lehote neboli k návrhu VZN doručené žiadne pripomienky.

Následne primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nikto z prítomných poslancov neprihlásil, po hlasovaní poslancov bolo prijaté toto uznesenie:

### **Uznesenie č. 49/IX/2013**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach schvaľuje Dodatok č. 1 Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trenčianske Teplice č. 4/2012 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach v meste Trenčianske Teplice.

*Hlasovanie:*

*Počet poslancov: 11*

*Počet prítomných poslancov: 7*

*Za: 7*

*Proti: 0*

*Zdržalo sa: 0*

*Nehlasovali: 0*

### **6. Návrh Dodatku č. 1 Všeobecne záväzného nariadenia č. 6/2012 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi na území mesta**

Tento dodatok sa týka časti biologicky rozložiteľného komunálneho odpadu vrátane biologicky rozložiteľného kuchynského a reštauračného odpadu, povinností prevádzkovateľov kuchyne a nakladania s takýmto odpadom.

Zákon č. 343/2012 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov ukladá povinnosť prevádzkovateľom, podnikateľovi a právnickej osobe, ktorá prevádzkuje zariadenie spoločného stravovania. Tá má aj za povinnosť hradiť náklady spojené so zberom kuchynského a reštauračného odpadu, jeho skladovaním, prepravou, likvidáciou, vrátane nákladov na zberné kontajnery a iné obaly.

Primátor dodal, že MŽP SR momentálne pripravuje znenie nového zákona o odpadoch. Predpokladáme preto, že predmetné VZN bude v roku 2014 nahradené jeho úplným, novým znením. Z tohto dôvodu je súčasná čiastková zmena VZN predkladaná formou dodatku.

Návrh dodatku k VZN bol riadne zverejnený, v stanovenej lehote neboli k nemu doručené žiadne pripomienky, doplnil primátor mesta.

Nikto z prítomných sa do diskusie neprihlásil, poslanci pristúpili k hlasovaniu.

### **Uznesenie č. 50/IX/2013**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach schvaľuje Dodatok č. 1 Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trenčianske Teplice č. 6/2012 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi na území mesta.

*Hlasovanie:*

*Počet poslancov: 11*

*Počet prítomných poslancov: 7*

*Za: 7*

*Proti: 0*

*Zdržalo sa: 0*

*Nehlasovali: 0*

Primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

## **7. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trenčianske Teplice č. ../2013 Štatút Mestskej polície Trenčianske Teplice**

Primátor oboznámil prítomných s týmto materiálom. Štatút Mestskej polície Trenčianske Teplice bol vypracovaný súlade § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 564/1991 Zb. o obecnej polícii. Dôvodom bolo zosúladenie právneho rámca jej fungovania s existujúcim právnym stavom, nakoľko od roku 2004 došlo k niekoľkým novelám a zmenám v zákone č. 564/1991 Zb. o obecnej polícii.

Návrh VZN – Štatútu Mestskej polície Trenčianske Teplice bol vyvesený v zmysle zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov na úradnej tabuli a zverejnený v elektronickej podobe na webovej stránke mesta od 09.09.2013 do 25.09.2013. K návrhu VZN neboli na MsÚ doručené žiadne pripomienky, uviedol primátor mesta.

Keďže nikto z prítomných poslancov nemal pripomienky ani námietky k tomuto návrhu VZN, po hlasovaní poslancov bolo prijaté nasledovné uznesenie.

### **Uznesenie č. 51/IX/2013**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach

a) ruší uznesenie MsZ č. 28/III/2004 zo dňa 9.3. 2004, ktorým bol schválený Štatút Mestskej polície v Trenčianskych Tepliciach

b) schvaľuje Všeobecne záväznú nariadenie Mesta Trenčianske Teplice č.6/2013 Štatút Mestskej polície Trenčianske Teplice.

*Hlasovanie:*

*Počet poslancov: 11*

*Počet prítomných poslancov: 7*

*Za: 7*

*Proti: 0*

*Zdržalo sa: 0*

*Nehlasovali: 0*

## **8. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trenčianske Teplice č. ../2013 o vyhradení miest na umiestňovanie volebných plagátov alebo iných nosičov informácií počas volebnej kampane na území mesta Trenčianske Teplice**

Primátor uviedol materiál. Vzhľadom k tomu, že VZN č. 2/2005 o vyhradení miest na umiestňovanie volebných plagátov počas volebnej kampane na území mesta Trenčianske Teplice bolo potrebné prispôsobiť na súčasný stav a na základe platnej legislatívy určiť sankcie za porušenie tohto VZN, mesto pripravilo tento návrh VZN. Návrh VZN bol vyvesený v zmysle zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov na úradnej tabuli a zverejnený v elektronickej podobe na webovej stránke mesta. K návrhu VZN neboli na MsÚ doručené žiadne pripomienky.

### **Uznesenie č. 52/IX/2013**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach

a) ruší uznesenie MsZ č. 114/XI/2005 zo dňa 14. 11. 2005, ktorým bolo schválené VZN č.2/2005

b) schvaľuje Všeobecne záväznú nariadenie Mesta Trenčianske Teplice č.7/2013 o vyhradení miest na umiestňovanie volebných plagátov alebo iných nosičov informácií počas volebnej kampane na území mesta Trenčianske Teplice.



*Hlasovanie:*

*Počet poslancov: 11*

*Počet prítomných poslancov: 7*

*Za: 7*

*Proti: 0*

*Zdržalo sa: 0*

*Nehlasovali: 0*

#### **9. Protest prokurátora v súvislosti s aplikáciou VZN č. 5/2012 o podmienkach držania psov na území mesta Trenčianske Teplice**

Primátor mesta pri prerokovávaní tohto bodu programu udelil slovo okresnému prokurátorovi Mgr. Petrovi Mikušovi, ktorý bol prítomný na zasadnutí MsZ a požiadal o možnosť vystúpiť a vyjadriť sa k niektorým bodom dnešného programu rokovania MsZ.

Mgr. Peter Mikuš, okresný prokurátor informoval prítomných, že na základe podnetu občana bolo preskúmané VZN č. 5/2012 a následne vysvetlil a zdôvodnil protest prokurátora proti niektorým článkom tohto VZN, ktoré boli v rozpore so zákonom č. 282/2002 Z.z., ktorým sa upravujú niektoré podmienky držania psov v znení zákona č. 102/2010 Z.z. a zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (celé znenie vysvetlenia viď priložené DVD).

Primátor poďakoval Mgr. Mikušovi a stručne zhrnul prítomným obsah jeho slov:

- Mesto nebolo splnomocnené na vymedzenie miest, kde je voľný pohyb psov dovolený, ale na vymedzenie miest, kde je pohyb psov zakázaný, resp. obmedzený
- Mesto nie je splnomocnené na určenie podmienok chovu psov – veterinárne vyšetrenie, očkovanie, môže určiť sumu úhrady za náhradnú známku pre psa
- Príjmy z výnosu pokút udelené za priestupky riešené orgánmi Policajného zboru sú príjmami štátneho rozpočtu.

Primátor následne otvoril diskusiu k tomuto bodu programu. Vzhľadom na to, že nikto z prítomných sa do nej nezapojil, pristúpili poslanci k hlasovaniu.

#### **Uznesenie č. 53/IX/2013**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach

1. vyhovuje protestu prokurátora č. Pd 218//13-2 zo dňa 31.07. 2013 proti čl. V. VI. VII a VIII. VZN mesta Trenčianske Teplice č. 5/2012 o podmienkach držania psov na území mesta Trenčianske Teplice

2. schvaľuje Dodatok č. 1 VZN č. 5/2012 o podmienkach držania psov na území mesta Trenčianske Teplice.

*Hlasovanie:*

*Počet poslancov: 11*

*Počet prítomných poslancov: 7*

*Za: 7*

*Proti: 0*

*Zdržalo sa: 0*

*Nehlasovali: 0*

**10. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trenčianske Teplice č. .../2013 o Zmene a doplnku č. 2/2010 Územného plánu mesta Trenčianske Teplice, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčianske Teplice č. 4/2002 o záväzných častiach územného plánu mesta Trenčianske Teplice schválené uznesením Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach č. 81/XI/2002 zo dňa 25.11.2002 v znení zmeny Všeobecným záväzným nariadením Mesta Trenčianske Teplice č. 3/2010**

Materiál k tomuto bodu uviedol primátor. Mesto Trenčianske Teplice ako orgán územného plánovania prostredníctvom odborne spôsobilej osoby pre obstarávanie územnoplánovacej dokumentácie a územnoplánovacích podkladov – Mgr. Ľubomíra Majtána zahájil proces spracovania a obstarania Zmeny a doplnku č. 2/2010 Územného plánu mesta Trenčianske Teplice. Spracovateľom Zmeny a doplnku č. 2/2010 Územného plánu mesta Trenčianske Teplice je na základe uzatvorenej zmluvy o dielo na vypracovanie diela zhotoviteľ Ing. arch. Marián Antal, autorizovaný architekt s kolektívom.

Zmena a doplnok č. 2/2010 Územného plánu mesta Trenčianske Teplice bol prerokovaný na Komisii výstavby, dopravy a životného prostredia v roku 2010 pri zahájení jeho obstarávania dňa 5.8. 2010. Počas procesu obstarávania boli členovia komisie priebežne informovaní o stave obstarávania, pričom o definitívnom znení boli oboznámení na rokovaní komisie dňa 19.9. 2013.

Uvedeným dňom bolo občanom prostredníctvom úradnej tabule a internetu oznámené po dobu 30 dní, že sa môžu k návrhu vyjadriť a uplatniť svoje pripomienky a námietky. Pripomienky a námietku sú zapracované v konečnom Návrhu Zmeny a doplnku č. 2/2010 Územného plánu mesta Trenčianske Teplice. Dňa 9.9. 2013 bolo občanom prostredníctvom úradnej tabule a internetu opätovne oznámené, že sa môžu vyjadriť k definitívnemu Návrhu Zmeny a doplnku č. 2/2010 Územného plánu mesta Trenčianske Teplice. Do predloženia tohto návrhu na schválenie Mestskému zastupiteľstvu v Trenčianskych Tepliciach neboli uplatnené žiadne námietky.

V diskusii sa vyjadril poslanec Pavol Hollý, ktorý je predsedom Komisie výstavby, dopravy a životného prostredia a potvrdil, že tento návrh VZN bol riadne prerokovaný na komisii.

Na základe výsledkov hlasovania poslancov, bolo schválené uznesenie.

**Uznesenie č. 54/IX/2013**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach

1. b e r i e n a v e d o m i e

a./ Stanovisko Obvodného úradu Trenčín, Odbor výstavby a bytovej politiky k Návrhu Zmeny a doplnku č. 2/2010 ÚPN mesta Trenčianske Teplice podľa § 25 Zákona č. 50/76 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov

b./ Dôvodovú správu s informáciou o obstaraní a spracovaní územnoplánovacej dokumentácie mesta Trenčianske Teplice.

2. s c h v a ľ u j e

a./ Vyhodnotenie stanovísk a pripomienok uplatnených pri prerokovaní Návrhu Zmeny a doplnku č. 2/2010 ÚPN mesta Trenčianske Teplice

b./ Zmenu a doplnok č. 2/2010 Územného plánu mesta Trenčianske Teplice

c/ VZN č.8/2013, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 4/2002 zo dňa 25. novembra 2002 a VZN č. 3/2010 zo dňa 3. 6. 2010 Mesta Trenčianske Teplice o záväzných častiach Územného plánu mesta Trenčianske Teplice na základe schválenej zmeny a doplnení č. 2/2010 ÚPN mesta Trenčianske Teplice.

*Hlasovanie:*

*Počet poslancov: 11*

*Počet prítomných poslancov: 7*

*Za: 7*

*Proti: 0*

*Zdržalo sa: 0*

*Nehlasovali: 0*

Primátor skonštatoval, že uznesenie bolo prijaté.

#### **11. Upozornenie prokurátora na dôsledné dodržiavanie ustanovení zákona č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov**

Primátor vysvetlil, že okresná prokuratúra namietla, že „mestské zastupiteľstvo potom, čo sa uprázdni mandát poslanca mestského zastupiteľstva v zákonom stanovenej lehote do 15 dní pripraví návrh uznesenia, ktorým následne mestské zastupiteľstvo vyhlási nastúpenie náhradníka a zoberie na vedomie zloženie sľubu ďalšieho nového poslanca – náhradníka“.

V minulosti sa tento postup aplikoval pri nástupe p. Striešku, p. Chylu, p. Hollého, p. Ancina a aj p. Murína.

Opäť sa k tomuto upozorneniu vyjadril okresný prokurátor Mgr. Peter Mikuš, ktorý uviedol dôvody takéhoto režimu pri nástupe náhradníka na post poslanca MsZ. Vysvetlil rozdiel medzi nástupom občana hneď po uskutočnení sa volieb a medzi nástupom počas plynúceho volebného obdobia. Okresný prokurátor doplnil, že v upozornení prokurátora navrhol, aby bolo prerokované na zasadnutí MsZ a aby sa už v budúcnosti používal postup, ktorý bol aplikovaný na dnešnom MsZ.

Primátor poďakoval okresnému prokurátorovi za vysvetlenie a požiadal o prečítanie návrhu uznesenia a následne o hlasovanie.

#### **Uznesenie č. 55/IX/2013**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach berie na vedomie upozornenie prokurátora č. Pd 204/13-9 zo dňa 03.09. 2013 na dôsledné dodržiavanie ustanovení zákona č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov.

*Hlasovanie:*

*Počet poslancov: 11*

*Počet prítomných poslancov: 7*

*Za: 7*

*Proti: 0*

*Zdržalo sa: 0*

*Nehlasovali: 0*

#### **12. Vyhlásenie voľby hlavného kontrolóra Mesta Trenčianske Teplice**

K tomuto materiálu stručne vysvetlil primátor, že vzhľadom k tomu, že do stanoveného termínu neboli doručené žiadne žiadosti o funkciu hlavného kontrolóra Mesta Trenčianske Teplice, materiál je predložený opätovne s úpravou termínu vyhlásenia dňa konania volieb hlavného kontrolóra mesta.

Do otvorenej diskusie sa nikto neprihlásil, bolo prijaté nasledovné uznesenie.

### Uznesenie č. 56/IX/2013

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach

a) vyhlasuje

deň konania voľby hlavného kontrolóra Mesta Trenčianske Teplice na 18.12. 2013. Voľba hlavného kontrolóra sa uskutoční v rámci programu riadneho zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach.

b) ustanovuje

predpoklady na výkon funkcie a náležitosti prihlášky takto:

Kvalifikačným predpokladom na funkciu hlavného kontrolóra je ukončené minimálne úplné stredné vzdelanie.

Písomná prihláška – žiadosť na výkon funkcie hlavného kontrolóra, ktorá bude tvoriť prílohu materiálu k voľbe hlavného kontrolóra musí obsahovať:

- a) meno, priezvisko, titul, bydlisko, kontaktné údaje (e-mail, telefón),
- b) profesijný životopis,
- c) informáciu o tom, či ku dňu podania prihlášky podniká alebo vykonáva inú zárobkovú činnosť a je členom riadiacich, kontrolných alebo dozorných orgánov právnických osôb, ktoré vykonávajú podnikateľskú činnosť.

K prihláške je potrebné priložiť nasledovné prílohy:

- a) výpis z registra trestov nie starší ako 3 mesiace,
- b) úradne overenú kópiu dokladu o najvyššom dosiahnutom vzdelaní,
- c) súhlas so zverejnením a spracovaním osobných údajov podľa § 7 ods. 1 a 2 zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov za účelom vykonania voľby hlavného kontrolóra Mesta Trenčianske Teplice na rokovaní Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach. Písomný súhlas obsahuje najmä údaj o tom, kto súhlas poskytol, komu sa súhlas dáva, na aký účel, rozsah osobných údajov, dobu platnosti súhlasu a podmienky jeho odvolania. Súhlas daný v písomnej forme je bez vlastnoručného podpisu toho, kto súhlas dáva, neplatný.

Termín doručenia prihlášok je do 04.12. 2013 na adresu:

Mesto Trenčianske Teplice

Mestský úrad v Trenčianskych Tepliciach

M.R. Štefánika č. 4

914 51 Trenčianske Teplice

v zalepenej obálke s označením "VOLBA HLAVNÉHO KONTROLÓRA MESTA TRENČIANSKE TEPLICE - NEOTVÁRAŤ".

c) určuje

Požiadavky na výkon funkcie:

- Rozsah pracovného úväzku – skrátený – 4 hod. denne,
- Občan SR,
- Znalosť problematiky obecnej samosprávy s dôrazom na oblasť ekonomiky a práva,
- Znalosť problematiky financovania samosprávy, financovania subjektov zriadených Mestom a subjektov s majetkovou účasťou Mesta,
- Riadiace a organizačné schopnosti, znalosť práce na PC na úrovni bežného užívateľa.

d) spôsob a výkon voľby

Voľba hlavného kontrolóra sa uskutoční tajným hlasovaním v súlade s ustanovením §18a, ods. 3 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

*Hlasovanie:*

*Počet poslancov: 11*

*Počet prítomných poslancov: 7*

*Za: 7*

*Proti: 0*

*Zdržalo sa: 0*

*Nehlasovali: 0*

### **13. Informácia o plnení rozpočtu Mesta Trenčianske Teplice (bilancia mesta) k 31.08.2013 a informácia o rozpočtových opatreniach v rámci rozpočtu Mesta Trenčianske Teplice na rok 2013**

Primátor stručne uviedol tento materiál. Jedná sa o prehľadne spracovanú správu o čerpaní finančných prostriedkov mesta z hľadiska výnosov i príjmov a v druhej časti je zahrnutá informácia o realizovaných rozpočtových opatreniach k 31.8.2013. Doplnil aj informáciu o stave finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu určeného pre samosprávy na tento rok.

Do diskusie sa nikto z prítomných poslancov neprihlásil.

### **Uznesenie č. 57/IX/2013**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach berie na vedomie Informáciu o plnení rozpočtu Mesta Trenčianske Teplice (bilanciu mesta) k 31. 08. 2013 a informáciu o rozpočtových opatreniach v rámci rozpočtu Mesta Trenčianske Teplice na rok 2013.

*Hlasovanie:*

*Počet poslancov: 11*

*Počet prítomných poslancov: 7*

*Za: 7*

*Proti: 0*

*Zdržalo sa: 0*

*Nehlasovali: 0*

### **14. Voľby prísediacich Okresného súdu Trenčín**

Primátor mesta predložil tento materiál. Uviedol, že Podľa § 141 ods. 1 zákona č. 385/2000 Z.z. o sudcoch a prísediacich sú prísediaci volení na obdobie 4 rokov.

Vzhľadom k tomu, že prísediacim Okresného súdu v Trenčíne, zvoleným za naše mesto v r. 2009, uplynie v októbri 2013 4-ročné volebné obdobie, je potrebné zvoliť na ďalšie volebné obdobie nových prísediacich na r. 2013 – 2017.

Za Mesto Trenčianske Teplice navrhujeme týchto prísediacich:

p. Elišku Konôpkovú, p. Moniku Pšenčíkovú, Mgr. Melániu Rabinovu Ružičkovú, p. Magdalénu Sabovú, p. Stanislava Šedinára a p. Violu Takáčovú, ku ktorým nám predsedníčka Okresného súdu Trenčín oznámila, že s navrhnutými kandidátmi na prísediacich súhlasí.

### Uznesenie č. 58/IX/2013

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach schvaľuje nasledovných prísediacich Okresného súdu Trenčín na volebné obdobie 2013 - 2017:

1. Konôpková Eliška, Partizánska 87, Trenčianske Teplice
2. Pšenčíková Monika, SNP 9, Trenčianske Teplice
3. Mgr. Rabinova Ružičková Melánia, SNP 32, Trenčianske Teplice
4. Sabová Magdaléna, Pod Klepáčom 18, Trenčianske Teplice
5. Šedinár Stanislav, SNP 58, Trenčianske Teplice
6. Takáčová Viola, SNP 84 , Trenčianske Teplice.

*Hlasovanie:*

*Počet poslancov: 11*

*Počet prítomných poslancov: 7*

*Za: 7*

*Proti: 0*

*Zdržalo sa: 0*

*Nehlasovali: 0*

### **15. Interpelácie**

Do bodu Interpelácie sa zapojili:

- poslankyňa Monika Pšenčíková, ktorá sa pýtala na základe sťažností občanov ohľadne rozkopávok spol. SPP a či budú cesty a chodníky dané do pôvodného stavu? Druhá otázka sa týkala stavu realizácie projektov, na ktoré boli v mesiaci jún MsZ schválené úvery.
- poslankyňa Dagmar Ďatková sa zaujímala o úspech, resp. význam sprevádzkovania parkovacích automatov a tiež či sa bude riešiť aj parkovanie na Ul. Hurbanovej.

*Poslanec Igor Murín odišiel z miestnosti.*

Primátor odpovedal na jednotlivé interpelácie:

- Rekonštrukcia plynových potrubí – rekonštrukcia je vykonávaná spol. SPP na základe riadne vydaného stavebného povolenia. Ide o práce na rekonštrukcii hlavných vetiev, následne prípojok. Ukončenie týchto prác sa nedá presne odhadnúť, nakoľko sa vyskytli niektoré nepredvídateľné skutočnosti, napr. nepresne zakreslené siete, ale aj poveternostné podmienky. Všetky práce sú vykonávané pre obnovu týchto sietí a tiež i pre bezpečnosť občanov mesta. Z tohto dôvodu požiadal občanov o trpezlivosť po dobu ukončenia týchto prác.
- Z programu LEADER boli zrealizované tieto projekty: dve oddychové zóny na sídlisku SNP, výstavby altánku na detskom ihrisku pri ZŠ, detské ihrisko pri zdravotnom stredisku, nové sedenie v amfiteátri, cyklotrasa Trenčianske Teplice, modernizácia Mostu slávy, výmena lavičiek a košov na „starej pešej zóne“, rekonštrukcia ciest, taktiež bola odovzdaná stavba a rekonštrukcia Domu smútku.
- Parkovacie automaty – boli dané do prevádzky v mesiaci jún 2013. Počas tohto obdobia Mesto vybralo 15 163 Eur na poplatkoch za parkovné. Primátor pripomenul prítomným, že časť poslancov MsZ stiahla materiál ohľadne parkovacích automatov z rokovania MsZ ešte v minulom roku. Dal do pozornosti, akú výšku finančných prostriedkov by mohlo mesto „zarobiť“, keby nebolo tejto aktivity skupiny poslancov. Na ďalší rok mesto plánuje rozšíriť parkovacie plochy a dokúpiť parkovacie automaty, doplnil primátor.

## 16. Rôzne

Do bodu Rôzne sa zapojil poslanec Peter Ďurina, ktorý poukázal na zvýšenú činnosť Mestskej polície, zároveň ocenil ich prácu a poďakoval príslušníkom MsP. Do pozornosti dal aj problematický vjazd a výjazd autobusov pri Hoteli Krym a poďakoval za precíznu prácu pri spracovaní informácie o čerpaní rozpočtu a rozpočtových opatreniach p. Ďuďákovi.

S príspevkom do tohto bodu sa prihlásila aj poslankyňa Dagmar Ďatková, ktorá uviedla, že ju trápí súčasná situácia v mestskom zastupiteľstve a aj odchod troch poslancov. Navrhla aj možnosť pracovného stretnutia pre všetkých poslancov na mestskom úrade. Z dôvodu, že nechápe apel poslanca Romana Oriška i spomínaný doklad z krajskej prokuratúry i slová o neplatnosti prijatých uznesení MsZ, preto požiadala primátora o vysvetlenie tejto situácie, a to najmä pre občanov, ktorí sú konaním a vyjadreniami týchto troch poslancov uvádzaní do pochybností.

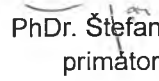
Primátor reagoval na požiadania poslankyne Dagmar Ďatkovej:

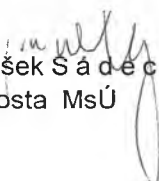
- Dal do pozornosti, že títo poslanci sa niekedy zúčastňujú rokovania MsZ, vystupujú, vtedy im nevaďí „protizákonný stav“, ktorý nastáva až pri hlasovaní, keby nehlasujú,
- V stručnosti skonštatoval, aká situácia nastala pri rokovaní MsZ po zániku mandátu dvoch poslankyň (hádky, konfrontácie, prítomnosť médií)
- Informoval o doručenom upozornení prokurátora Okresnej prokuratúry v Trenčíne na protizákonný postup primátora a prečítal aj otázky mesta adresované Okresnej prokuratúre v Trenčíne a tiež ich následné odpovede, ktorými sa potvrdzuje, že okresná prokuratúra nemôže posudzovať platnosť podpísaných dohôd (to môže len súd), že toto upozornenie prokurátora je zmatečné, nevykonateľné a v rozpore so zákonom. Uviedol, že zmatečné bolo aj uvedenie adresáta tohto upozornenia, pretože MsZ nemá právomoc odhlasovať osoby na ujetie sa mandátu poslanca.
- Opätovne vysvetlil, že zánik mandátu vyplýva zo zákona. Ako príklad uviedol p. Hollého, ktorý sa musel vzdať mandátu poslanca z dôvodu nástupu do funkcie riaditeľa mestskej rozpočtovej organizácie.
- Do pozornosti dal aj viditeľnú činnosť MsZ od tohto obdobia, prísun finančných prostriedkov a poukázal na aktivity, ktoré sa uskutočnili od marca 2013 – rekonštrukcia strechy MsÚ, nákup kosačky pre TsM, zdigitalizovanie kina Prameň, nákup kuchynského vybavenia pre jedáleň ZŠ, zavedenie poplatkov za parkovné a iné.

Na základe jednohlasného odsúhlasenia poslancov sa v bode Rôzne zapojila aj občianka pani Oľga Krajmerová, ktorá mala pripravené otázky pre poslancov, ktorí opustili rokovaciu miestnosť. Dôvodom bolo ich neodpovedanie na jej žiadosť o vyhotovenie odpočtu ich práce za dva roky volebného obdobia, ktorú im od decembra 2012 niekoľkokrát zaslala elektronickou poštou a aj osobne predniesla na rokovaní MsZ. Informovala prítomných, že doposiaľ nedostala žiadnu odpoveď a ani ospravedlnenie, napriek tomu, že boli upozornení na nečinnosť v tejto veci aj okresným prokurátorom. V druhej veci sa dotkla ex poslankyne Zuzany Ďurmekovej a jej ohradzovanie sa, pošliapavaniu práv občana podľa sympatií. Dodala, že občania boli už iritovaní ich činnosťou a presadzovaním samých seba i to, že neakceptovali podpisovú akciu. Na záver požiadala občanov o zváženie komu odovzdávajú svoju dôveru.

## 17. Záver

Vzhľadom k tomu, že dnešný program zasadnutia MsZ sa vyčerpal, primátor poďakoval všetkým prítomným za účasť a dnešné zasadnutie MsZ ukončil.

  
PhDr. Štefan Škultéty  
primátor mesta

  
Ing. František Šádecký  
prednosta MsÚ

Overovatelia:

p. Monika Pšenčíková

MUDr. Roman Orišek

Zapísala: Erika Malková



## Prezenčná listina

zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach

konaného dňa 25. septembra 2013

PhDr. Štefan Škultéty, primátor mesta

Ing. František Sádecký, prednosta MsÚ

Ing. Boris Ancin

Ing. Dagmar Ďatková

Peter Ďurina

Ing. Pavol Hollý

PhDr. Marian Kočiš

Mgr. Dušan Malko

Igor Murín

MUDr. Roman Orišek

Monika Pšenčíková

Ing. Peter Strieška

MUDr. Darina Žbirková

MUDr. Tibor Gustafík

Mgr. Peter Mikov

A grid of horizontal lines with handwritten signatures and initials. The signatures are arranged in two columns. The first column contains signatures for: PhDr. Štefan Škultéty, Ing. František Sádecký, Ing. Boris Ancin, Ing. Dagmar Ďatková, Peter Ďurina, Ing. Pavol Hollý, PhDr. Marian Kočiš, Mgr. Dušan Malko, Igor Murín, MUDr. Roman Orišek, Monika Pšenčíková, Ing. Peter Strieška, MUDr. Darina Žbirková, and MUDr. Tibor Gustafík. The second column contains signatures for: Ing. František Sádecký, Ing. Boris Ancin, Ing. Dagmar Ďatková, Ing. Pavol Hollý, PhDr. Marian Kočiš, Mgr. Dušan Malko, Igor Murín, MUDr. Roman Orišek, Monika Pšenčíková, Ing. Peter Strieška, MUDr. Darina Žbirková, and MUDr. Tibor Gustafík. There are also some additional handwritten marks and initials scattered across the grid.

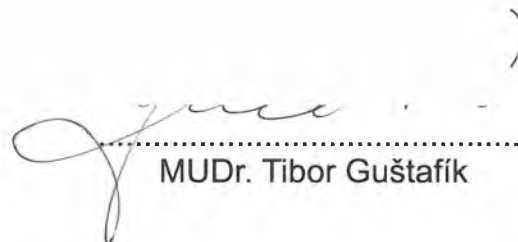
144-

# S Ľ U B   P O S L A N C A M E S T S K É H O   Z A S T U P I T E Ľ S T V A V   T R E N Č I A N S K Y C H   T E P L I C I A C H

---

"Sľubujem na svoju česť a svedomie, že budem riadne plniť svoje povinnosti, ochraňovať záujmy mesta, dodržiavať Ústavu Slovenskej republiky, ústavné zákony, zákony a ostatné všeobecne záväzné právne predpisy a pri výkone svojej funkcie poslanca mestského zastupiteľstva ich budem uplatňovať podľa svojho najlepšieho vedomia a svedomia."

V Trenčianskych Tepliciach, 25.09.2013

  
MUDr. Tibor Gušťafík

**Uznesenia**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva**  
**v Trenčianskych Tepliciach konaného dňa 25. 9. 2013**

**Uznesenie č. 43/IX/2013**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **vyhlasuje** nastúpenie náhradníka MUDr. Tibora Gušťačíka za poslanca Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach.

*Hlasovanie:*

*Počet poslancov: 10*  
*Počet prítomných poslancov: 8*  
*Za: 5*  
*Proti: 0*  
*Zdržalo sa: 0*  
*Nehlasovali: 3 (Oriešek, Strieška, Žbirková)*

**Uznesenie č. 44/IX/2013**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **berie na vedomie** zloženie sľubu poslanca Mestského zastupiteľstva MUDr. Tiborom Gušťačíkom.

*Hlasovanie:*

*Počet poslancov: 10*  
*Počet prítomných poslancov: 8*  
*Za: 5*  
*Proti: 0*  
*Zdržalo sa: 0*  
*Nehlasovali: 3 (Oriešek, Strieška, Žbirková)*

**Uznesenie č. 45/IX/2013**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **schvaľuje** pozmeňujúci návrh – vypustiť bod č. 15 s názvom *Upozomenie prokurátora Okresnej prokuratúry Trenčín na porušenie ustanovenia § 11 ods. 1 veta prvá zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov v spojení s ustanovením § 226 Zákonníka práce a § 37 a § 39 Občianskeho zákonníka, sp. zn. Pd 92/13-9 zo dňa 26.06.2013 z programu zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach.*

*Hlasovanie:*

*Počet poslancov: 11*  
*Počet prítomných poslancov: 10*  
*Za: 7*  
*Proti: 0*  
*Zdržalo sa: 0*  
*Nehlasovali: 3 (Oriešek, Strieška, Žbirková)*

**Uznesenie č. 46/IX/2013**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **schvaľuje** Program zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach.

Hlasovanie:

Počet poslancov: 11

Počet prítomných poslancov: 10

Za: 7

Proti: 0

Zdržalo sa: 0

Nehlasovali: 3 (Oriešek, Strieška, Žbirková)

#### Uznesenie č. 47/IX/2013

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **schvaľuje** predaj nehnuteľnosti – pozemok KN\_E parc. č. 2614/1 – orná pôda vo výmere 179 m<sup>2</sup> v k. ú. Trenčianske Teplice zapísaných na LV č. 2435 ako vlastník Mesto Trenčianske Teplice v celosti pre Karmen Kollárovú, rod. Schulzová bytom ul. Partizánska č. 436/21, Trenčianske Teplice za cenu 8,- Eur/m<sup>2</sup>.

Celková kúpna cena predstavuje .....1 432,- Eur.

Pri predaji pozemku bol dodržaný zákonný postup v zmysle § 9a, ods. 8, písm. b/ zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v platnom znení.

Hlasovanie:

Počet poslancov: 11

Počet prítomných poslancov: 7

Za: 7

Proti: 0

Zdržalo sa: 0

Nehlasovali: 0

#### Uznesenie č. 48/IX/2013

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **schvaľuje** výšku nájomného za prenajatý majetok pre Termiu s. r. o. Trenčianske Teplice vo výške 23,- € (vrátane DPH) za 1 m<sup>2</sup> plochy objektov v nájme.

Hlasovanie:

Počet poslancov: 11

Počet prítomných poslancov: 7

Za: 7

Proti: 0

Zdržalo sa: 0

Nehlasovali: 0

#### Uznesenie č. 49/IX/2013

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **schvaľuje** Dodatok č. 1 Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trenčianske Teplice č. 4/2012 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhových miestach v meste Trenčianske Teplice.

Hlasovanie:

Počet poslancov: 11

Počet prítomných poslancov: 7

Za: 7

Proti: 0

Zdržalo sa: 0

Nehlasovali: 0

#### Uznesenie č. 50/IX/2013

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **schvaľuje** Dodatok č. 1 Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trenčianske Teplice č. 6/2012 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi na území mesta.

*Hlasovanie:*

*Počet poslancov: 11*

*Počet prítomných poslancov: 7*

*Za: 7*

*Proti: 0*

*Zdržalo sa: 0*

*Nehlasovali: 0*

### **Uznesenie č. 51/IX/2013**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach

a) **ruší** uznesenie MsZ č. 28/III/2004 zo dňa 9.3. 2004, ktorým bol schválený Štatút Mestskej polície v Trenčianskych Tepliciach

b) **schvaľuje** Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčianske Teplice č.6/2013 Štatút Mestskej polície Trenčianske Teplice.

*Hlasovanie:*

*Počet poslancov: 11*

*Počet prítomných poslancov: 7*

*Za: 7*

*Proti: 0*

*Zdržalo sa: 0*

*Nehlasovali: 0*

### **Uznesenie č. 52/IX/2013**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach

a) **ruší** uznesenie MsZ č. 114/XI/2005 zo dňa 14. 11. 2005, ktorým bolo schválené VZN č.2/2005

b) **schvaľuje** Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčianske Teplice č.7/2013 o vyhradení miest na umiestňovanie volebných plagátov alebo iných nosičov informácií počas volebnej kampane na území mesta Trenčianske Teplice.

*Hlasovanie:*

*Počet poslancov: 11*

*Počet prítomných poslancov: 7*

*Za: 7*

*Proti: 0*

*Zdržalo sa: 0*

*Nehlasovali: 0*

### **Uznesenie č. 53/IX/2013**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach

1. **vyhovuje** protestu prokurátora č. Pd 218//13-2 zo dňa 31.07. 2013 proti čl. V. VI. VII a VIII. VZN mesta Trenčianske Teplice č. 5/2012 o podmienkach držania psov na území mesta Trenčianske Teplice

2. **schvaľuje** Dodatok č. 1 VZN č. 5/2012 o podmienkach držania psov na území mesta Trenčianske Teplice.

*Hlasovanie:*

*Počet poslancov: 11*

*Počet prítomných poslancov: 7*

*Za: 7*

*Proti: 0*

*Zdržalo sa: 0*

*Nehlasovali: 0*

### **Uznesenie č. 54/IX/2013**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach

#### **1. berie na vedomie**

- a) Stanovisko Obvodného úradu Trenčín, Odbor výstavby a bytovej politiky k Návrhu Zmeny a doplnku č. 2/2010 ÚPN mesta Trenčianske Teplice podľa § 25 Zákona č. 50/76 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov
- b) Dôvodovú správu s informáciou o obstaraní a spracovaní územnoplánovacej dokumentácie mesta Trenčianske Teplice.

#### **2. schvaľuje**

- a) Vyhodnotenie stanovísk a pripomienok uplatnených pri prerokovaní Návrhu Zmeny a doplnku č. 2/2010 ÚPN mesta Trenčianske Teplice
- b) Zmenu a doplnok č. 2/2010 Územného plánu mesta Trenčianske Teplice
- c) VZN č. 8/2013, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 4/2002 zo dňa 25. novembra 2002 a VZN č. 3/2010 zo dňa 3. 6. 2010 Mesta Trenčianske Teplice o záväzných častiach Územného plánu mesta Trenčianske Teplice na základe schválenej zmeny a doplnení č. 2/2010 ÚPN mesta Trenčianske Teplice.

*Hlasovanie:*

*Počet poslancov: 11*

*Počet prítomných poslancov: 7*

*Za: 7*

*Proti: 0*

*Zdržalo sa: 0*

*Nehlasovali: 0*

### **Uznesenie č. 55/IX/2013**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **berie na vedomie** upozornenie prokurátora č. Pd 204/13-9 zo dňa 03.09. 2013 na dôsledné dodržiavanie ustanovení zákona č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov.

*Hlasovanie:*

*Počet poslancov: 11*

*Počet prítomných poslancov: 7*

*Za: 7*

*Proti: 0*

*Zdržalo sa: 0*

*Nehlasovali: 0*

### **Uznesenie č. 56/IX/2013**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach

#### **a) vyhlasuje**

deň konania voľby hlavného kontrolóra Mesta Trenčianske Teplice na 18.12. 2013. Voľba hlavného kontrolóra sa uskutoční v rámci programu riadneho zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach.

#### **b) ustanovuje**

predpoklady na výkon funkcie a náležitosti prihlášky takto:

Kvalifikačným predpokladom na funkciu hlavného kontrolóra je ukončené minimálne úplné stredné vzdelanie.

Písomná prihláška – žiadosť na výkon funkcie hlavného kontrolóra, ktorá bude tvoriť prílohu materiálu k voľbe hlavného kontrolóra musí obsahovať:

- a) meno, priezvisko, titul, bydlisko, kontaktné údaje (e-mail, telefón),
- b) profesijný životopis,

c) informáciu o tom, či ku dňu podania prihlášky podniká alebo vykonáva inú zárobkovú činnosť a je členom riadiacich, kontrolných alebo dozorných orgánov právnických osôb, ktoré vykonávajú podnikateľskú činnosť.

K prihláške je potrebné priložiť nasledovné prílohy:

- a) výpis z registra trestov nie starší ako 3 mesiace,
- b) úradne overenú kópiu dokladu o najvyššom dosiahnutom vzdelaní,
- c) súhlas so zverejnením a spracovaním osobných údajov podľa § 7 ods. 1 a 2 zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov za účelom vykonania voľby hlavného kontrolóra Mesta Trenčianske Teplice na rokovaní Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach. Písomný súhlas obsahuje najmä údaj o tom, kto súhlas poskytol, komu sa súhlas dáva, na aký účel, rozsah osobných údajov, dobu platnosti súhlasu a podmienky jeho odvolania. Súhlas daný v písomnej forme je bez vlastnoručného podpisu toho, kto súhlas dáva, neplatný.

Termín doručenia prihlášok je do 04.12. 2013 na adresu:

Mesto Trenčianske Teplice  
Mestský úrad v Trenčianskych Tepliciach  
M.R. Štefánika č. 4  
914 51 Trenčianske Teplice  
v zalepenej obálke s označením "VOĽBA HLAVNÉHO KONTROLÓRA MESTA TRENČIANSKE TEPLICE - NEOTVÁRAŤ".

**c) určuje**

Požiadavky na výkon funkcie:

- Rozsah pracovného úväzku – skrátený – 4 hod. denne,
- Občan SR,
- Znalosť problematiky obecnej samosprávy s dôrazom na oblasť ekonomiky a práva,
- Znalosť problematiky financovania samosprávy, financovania subjektov zriadených Mestom a subjektov s majetkovou účasťou Mesta,
- Riadiace a organizačné schopnosti, znalosť práce na PC na úrovni bežného užívateľa.

**d) spôsob a výkon voľby**

Voľba hlavného kontrolóra sa uskutoční tajným hlasovaním v súlade s ustanovením §18a, ods. 3 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

*Hlasovanie:*

*Počet poslancov: 11*

*Počet prítomných poslancov: 7*

*Za: 7*

*Proti: 0*

*Zdržalo sa: 0*

*Nehlasovali: 0*

**Uznesenie č. 57/IX/2013**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach berie na vedomie Informáciu o plnení rozpočtu Mesta Trenčianske Teplice (bilanciu mesta) k 31. 08. 2013 a informáciu o rozpočtových opatreniach v rámci rozpočtu Mesta Trenčianske Teplice na rok 2013.

*Hlasovanie:*

*Počet poslancov: 11*

*Počet prítomných poslancov: 7*

*Za: 7*

*Proti: 0*

*Zdržalo sa: 0*

*Nehlasovali: 0*

**Uznesenie č. 58/IX/2013**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **schvaľuje** nasledovných prísediacich Okresného súdu Trenčín na volebné obdobie 2013 - 2017:

1. Konôpková Eliška, Partizánska 87, Trenčianske Teplice
2. Pšenčíková Monika, SNP 9, Trenčianske Teplice
3. Mgr. Rabinova Ružičková Melánia, SNP 32, Trenčianske Teplice
4. Sabová Magdaléna, Pod Klepáčom 18, Trenčianske Teplice
5. Šedinár Stanislav, SNP 58, Trenčianske Teplice
6. Takáčová Viola, SNP 84 , Trenčianske Teplice.

*Hlasovanie:*

*Počet poslancov: 11*

*Počet prítomných poslancov: 7*

*Za: 7*

*Proti: 0*

*Zdržalo sa: 0*

*Nehlasovali: 0*

V Trenčianskych Tepliciach dňa 30. 09. 2013



PhDr. Štefan Škultéty  
primátor mesta